

NACHRICHTENBLATT DER

Gemeinde Umkirch

Ausgabe 33

Freitag, 26. November 2021

Nummer 47



Adventliches Basteln für Frauen jeden Alters

Wir laden alle Umkircherinnen herzlich ein zum gemeinsamen gemütlichen Basteln am Nachmittag bei Kaffee, Tee und Gebäck.

WANN: Mittwoch, 08.12.2021, 15 – 17 Uhr

WO: Bürgersaal (1. Obergeschoss) im Gutshof, Umkirch Ein leeres sauberes Marmeladenglas und viel gute Laune!

Sehr wichtig:

- Teilnahme ohne Kinder (nur Säuglinge)
- **Anmeldung**: Sie müssen sich bis spätestens 06.12.2021 telefonisch bei uns anmelden.
- Es besteht Maskenpflicht!
- **Es gilt 2G**+: Zutritt für geimpfte oder genesene Personen nur mit negativem Schnell- oder PCR-Test. Kontrolle wird vor Ort sichergestellt!
- Bei Kontakt zu einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person, **darf nicht** an der Veranstaltung teilgenommen werden, wenn noch nicht 14 Tage seit dem letzten Kontakt vergangen sind oder sich die Symptome eines Atemweginfektes oder eine erhöhte Temperatur aufweisen.
- Personen, die einer **Risikogruppe** angehören, nehmen auf eigene Verantwortung an der Veranstaltung teil.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!



Judith Penkert-Tchitnga Integrationsmanagement Caritasverband Tel. 07665 – 505 – 17



Jana Hübner Sozialberatung und Seniorenarbeit Gemeindeverwaltung Umkirch Tel. 07665 – 505 – 19



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

alle Jahre wieder steht sie vor der Tür: Die "Aktion Weihnachtswunsch" der Gemeinde Umkirch. Krankheit und Arbeitslosigkeit aber auch das Alter bringen einige Mitbürgerinnen und Mitbürger in finanzielle Not.

Die schönste Zeit im Jahr wird dadurch getrübt. Vor allem Kinder leiden unter diesen Lebensumständen. Wir haben es uns zum Anliegen gemacht, diesen Menschen etwas Gutes zu tun und ihnen zu einer schöneren Weihnachtszeit zu verhelfen.

Deshalb möchte ich auch Sie um eine kleine Spende bitten.

Für IhreUnterstützung bedanke ich mich herzlich im Voraus.

Ihr Walter Laub Bürgermeister

Volksbank Freiburg

IBAN: DE89 6809 0000 0053 9020 06, BIC: GENODE61FR1

Sparkasse Freiburg

IBAN: DE95 6805 0101 0002 0109 88, BIC: FRSPDE66XXX

Bitte geben Sie als Verwendungszweck "Aktion Weihnachtswunsch" an.





Umkircher Wochenmarkt im Advent

Wie gewohnt wird Ihnen jeden Samstag auf dem Wochenmarkt ein regionales Sortiment an Gemüse und Obst angeboten.

Zusätzlich zu diesem umfangreichen Angebot können Sie

am Samstag, 20. November 2021 und am Samstag, 27. November 2021

Dekoratives aus Holz, Selbstgenähtes und Eingemachtes von Frau Kanzler und Herrn Egle erwerben.

am Samstag, 27. November 2021

bereichert Herr Ben Hamza mit seinem erntefrischen Olivenöl und Herr Hagios mit seinem Honig unseren Wochenmarkt.



Tannenzweige und Christbäume vor Weihnachten

Natürlich dürfen auch die Tannenzweige und Christbäume auf dem Gutshofplatz nicht fehlen. Für die vorweihnachtliche Stimmung und für ein gemütliches Zuhause können die Besucher des Marktes **jeden Samstag, ab dem 27. November 2021,** Tannenzweige und frisch nach dem Mondkalender geschlagene Tannenbäume kaufen. Von der beliebten Nordmanntanne bis hin zu kleinen Tännchen steht eine große Auswahl bereit. Auch Zweige von verschiedener Größe für einen dekorativen Türschmuck, für selbstgebundene Kränze oder einfach nur, um mit dem frischen Tannenduft eine besinnliche Atmosphäre ins Eigenheim zu bringen, können erworben werden.

Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Vorschriften.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





GRAFFITI-AUSSTELLUNG DER JUGENDKUNSTTOUR



Am Mittwoch machte die Wanderausstellung einen kurzen Halt in Umkirch. Neben dem Bürgermeister bestaunten im Laufe des Nachmittags mehr als 50 Besucher*innen die bunt besprayten Leinwände am Gutshofsplatz. Darunter auch zu finden, die im Kinder- und Jugendzentrum gestaltete Leinwand.

Die Motive wurden bewusst ausgewählt. So stellt beispielsweise laut einer der vier Umkircher Künstler*innen der Pavillon beim Basketballplatz einen Ort für die Jugendlichen dar, an dem Freundschaften geknüpft und viel Zeit verbracht wird. Die Darstellung der Lieblingsorte sollte zudem die Wichtigkeit dieser Treffpunkte aufzeigen, an denen sie auch mal ungestört Musik hören dürfen. Und schon geht's für die Wanderausstellung weiter nach Bad Krozingen.



Aus den Gemeinderatsfraktionen

Unabhängige Bürgerliste Umkirch

Aktuell beschäftigt sich der Gemeinderat mit zwei großen Baustellen: den Umbau der Schule und die Kosten der einzelnen Bauabschnitte. Das sinnvolle zusätzliche Kellergeschoss verteuert die Maßnahme, wegen der notwendigen Entwässerung der Baugrube, ebenso wie erforderliche Lüftungsvorrichtungen in den Bestandsbauten und im Neubau.

Die zweite Baustelle ist, obwohl erst in Planung, das Feuerwehrhaus. Hier liegen wir bereits bei einer Kostensteigerung von ca. 30 % von den geplanten 4,5 Mio. bei jetzt 5,9 Mio.

Wir legen unser Hauptaugenmerk auf die Einhaltung der geplanten Kosten, damit wir unsere finanzielle Leistungsfähigkeit nicht übersteigen. Es wäre leichtsinnig, die bisher gute Lage – dank vorsichtigem Wirtschaften unseres Kämmerers – aufs Spiel zu setzen.

In den Haushaltsplanungen Anfang Dezember wird sichtbar, welche Projekte wir uns in welchem Umfang leisten können. Denn es gibt noch weitere "Baustellen" wie z.Bsp: das Schwimmbad, die bearbeitet werden müssen, um die Infrastruktur für unsere BürgerInnen auf dem Laufenden zu halten.

Ihre Gemeinderäte: Florian Mutter, Stephan Kaltwasser, Wolfgang Risch, Christa Strecker-Schneider

Umkirch 2030

Liebe Umkircher!

Am 26. Oktober haben wir uns an einer Veranstaltung mit Umkircher Jugendlichen im Bürgersaal beteiligt. Es war eine bunt gemischte, lebendige Gruppe von knapp 30 Mädels und Jungs zwischen 7 und 18 Jahren, die alle sehr offen und aktiv die Veranstaltung mitgestalteten. Im Verlauf von gut 2 Stunden haben wir uns im Rahmen eines Workshops zu Problemen, Anregungen und Wünschen ausgetauscht und auch immer besser verstehen können, wo der Schuh jeweils drückt. Sich unmittelbar zu begegnen, das schafft Verständnis, beseitigt Vorurteile und fördert den Respekt untereinander. Es war beeindruckend, wie sozialbewusst und respektvoll der Umgang untereinander war, sodass der Abend echte Ergebnisse auch für die Gemeinderatsarbeit erbrachte. Das motiviert uns, den Kontakt mit unseren Jugendlichen zu verstärken, vor allem auch zusammen mit dem Jugendzentrum, das mit unserer Sozialarbeiterin Frau Heinz-Fischer sehr wertvolle Arbeit leistet!

Wir wünschen allen Umkirchern ein schönes, vor allem ein gesundes Weihnachten und einen guten, sanften Rutsch ins neue Jahr!

Ihre Gemeinderäte von Umkirch 2030 Erhard Haas und Tom Hirzle



Aus der Gemeinderatssitzung von Montag, den 22. November 2021:

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 08. November 2021:

Bürgermeister Laub gab bekannt, dass die Gemeinde den Verkauf eines Grundstücks von 21 Quadratmeter an einen Bauträger abgelehnt und einen Förderantrag zur Errichtung zweier neuer Sirenen gestellt habe.

Polizeiliche Kriminalstatistik 2020 für die Gemeinde Umkirch

- Berichterstattung:

Überwiegend erfreulich waren die Zahlen der Kriminalstatistik für das vergangenen Jahr, welche der Leiter des Polizeipostens March/Umkirch, Herr Hassler, mit in die Gemeinderatssitzung gebracht hatte. Im Vergleich zum Vorjahr war die Zahl der angezeigten Straftaten um 22 auf 278 gesunken, die Aufklärungsquote indes um 9,1 Prozent auf 65,1 Prozent gestiegen. Dennoch liegt Umkirch bei der Häufigkeitszahl, der polizeilichen registrierten Straftaten je 100.000 Einwohner, weiterhin auf Rang zwei der insgesamt neun dem Polizeirevier Breisach zugehörigen Gemeinden. Mit 110 erfassten Fällen lagen Diebstahlsdelikte auf Rang eins der registrierten Straftaten. Bei 17 Fällen und damit im Vorjahresvergleich um 240 Prozent höher lag die Computerkriminalität, insbesondere sogenannte Fake-Shops. Stark

gesunken ist indes der Anteil der Täter unter 21 von knapp 29 auf gut 17 Prozent. Als Folge der Corona-Pandemie seien die Wohnungseinbrüche auf lediglich zwei zurückgegangen. Ebenfalls deutlich reduziert habe sich die Zahl der Körperverletzungen von 27 auf 34, was unmittelbar im Zusammenhang mit dem Lockdown und der damit verbundenen Schließung der örtlichen Erlebnisgastronomie zu sehen sei. 2019 waren hier 31, 2020 lediglich vier Körperverletzungsdelikte zur Anzeige gelangt. Kaum Veränderungen gab es in der Unfallstatistik. Allein bei den Schwerverletzten reduzierte sich die Zahl im Verglich zum Vorjahr deutlich um drei Personen auf eins.

KinderBildungsZentrum Umkirch Installation von Lüftungsanlagen für die Bestandsgebäude KiTa, Grundschule

Beratung und Beschlussfassung:

1,14 Millionen Euro überplanmäßige Mittel billigte der Gemeinderat mit großer Mehrheit für den Einbau von Lüftungsanlagen in die Grundschule und die Kindertagesstätte am Kinderbildungszentrum "KiZ". Während der Neubau des Gebäudes mit einer zentralen Lüftung ausgestattet werden wird, sind für die Bestandsgebäude Lüftungsgeräte zum Nachrüsten vorgesehen. Diese, führte Architekt Herr Stoll aus, dienten nicht nur dem Luftaustausch insbesondere mit Blick auf die Corona-Pandemie sondern ebenso der Haltung einer erträglichen Raumtemperatur. Diese war in Kita und Grundschule in den Sommermonaten bisher bereits oft über die 30- oder gar 35-Grad-Marke geklettert – und das bereits in den frühen Morgenstunden, wie Schulleiter Herr Früh berichtete. Der Einbau von Lüftungsanlagen ist bis zu

80 Prozent förderfähig, so dass der Gemeindeanteil letztlich bei rund 336.000 Euro liegen wird.

4. Neubau Feuerwehrgerätehaus Festlegung der Planungsgrundlagen - Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig beschloss der Gemeinderat die Fortführung der Planung des neuen Feuerwehrgerätehauses, deren derzeitigen Stand Architekt Herr Stoll vorstellte. Dessen Entwurf für das neue Gebäude hatte sich im Oktober 2020 beim eigens ausgerichteten Architekturwettbewerb als Siegerentwurf durchgesetzt. Inzwischen hatte Herr Stoll in Absprache mit Verwaltung, weiteren Fachplanern und vor allem auch dem späteren Nutzer, der Freiwilligen Feuerwehr Umkirch, etliche Abstimmungen an der ersten Entwurfsplanung vorgenommen. Heute sei man im Stadium der Bauantragsvorbereitungsplanung, erläuterte Herr Stoll. Ins Detail gegangen war man unter anderem zu den Themenfeldern Heizung und Warmwassererzeugung, Lüftung und Entwässerung, Gebäudetechnik oder Energiestandard des Neubaus. Ebenfalls nachjustiert werden musste bei der Finanzplanung. War man 2020 noch von Kosten in Höhe von rund 4,5 Millionen Euro ausgegangen, bezifferte Herr Stoll die Gesamtbaukosten auf aktuell knapp sechs Millionen Euro. Wobei es sich aufgrund der Preisexplosion im Bausektor auch hier nur um eine Schätzung handle, welche noch zehn aber auch durchaus 25 Prozent unter den tatsächlichen Kosten liegen könne.

Freiwillige Feuerwehr Umkirch Feuerwehrbedarfsplan der Gemeinde Umkirch - Beratung und Beschlussfassung:

Einstimmig verabschiedete der Gemeinderat die 25 Seiten starke Fortschreibung des Feuerwehrbedarfsplans für die Jahre 2021 bis 2026. Die Erstellung der Aufstellung sei verpflichtend und zudem Voraussetzung für Zuschüsse, schickte Feuerwehrkommandant Herr Tröscher vorweg. Das Planwerk gliedert sich in die Themenfelder Gemeindestruktur, Feuerwehrstruktur, Bewertung der Leistungsfähigkeit der Gemeindefeuerwehr bei a) Brand- und b) Hilfseinsätzen, einer individuellen Bewertung des örtlichen Risikos sowie einer Zusammenfassung samt Ausblick beispielsweise hinsichtlich von Fahrzeugersatzbeschaffungen. Einen leichten Rückgang musste der Kommandant in der Abteilung der Aktiven, in der derzeit 43 Personen ehrenamtlichen Feuer-

wehrdienst leisten, verzeichnen. In fünf Jahren indes fast verdoppelt habe sich auf 15 Mitglieder die Jugendfeuerwehr, freute sich Herr Tröscher. Ebenfalls erfreut zeigte er sich über die Tatsache, dass gut die Hälfte der Aktiven in den Reihen der Tagbereitschaft aus Gemeindemitarbeitern bestünde. Schwierig sei es indes zu oft, jüngere Kameraden in der Wehr zu halten, da es in Umkirch an geeignetem Wohnraum fehle.

Hallenfreibad Provisorischer Freibadbetrieb - Beratung und Beschlussfassung:

Mit großer Mehrheit beschloss der Gemeinderat das Freibad am "Aquafit" in der Sommersaison 2022 nicht provisorisch betreiben zu wollen. Ebenfalls mehrheitlich wurde auf Antrag der Fraktion Umkirch 2030 beschlossen, dass 200.000 Euro im Jahresabschluss 2021 für den Posten Schwimmbad eingestellt werden soll. Im Vorfeld der Sitzung hatte ein Fachbüro geprüft, ob das Freibad provisorisch betrieben werden könne und, wenn ja, wie. Zwei Varianten eines Freibandbetriebes hatten sich ergeben. Bei Variante 1 würde gänzlich auf die Nutzung des Bestandsgebäudes und der in ihm befindlichen Technik verzichtet, führte Bauamtsleiter Herr Müllerschön aus. Dies bedeutet, dass nicht nur Bad-Infrastruktur wie Personalräume, Kasse und Kiosk oder WC-Anlage, Duschen und Umkleiden, sondern auch die gesamte Badtechnik in Containern untergebracht werden müsste. Würden die Container für eine fünfmonatige Saison gemietet, schlüge dies mit gut 1,78 Millionen Euro zu Buche. Den Erwerb der Container hatte das Planungsbüro Fritz auf gut 1,91 Millionen Euro beziffert. Kostengünstiger aber technisch hoch aufwendig stellt sich Variante 2 dar. Hier solle die im Gebäude vorhandene Badtechnik so ertüchtigt und umgerüstet werden, dass damit ein Außenbetrieb möglich wäre. Nur die Nicht-Technik-Container müssten gemietet beziehungsweise gekauft werden. Letztlich würden Kosten von knapp 360.000 Euro (Miete) beziehungsweise rund 528.000 (Kauf) anfallen. Hinzu kämen die Kosten für den laufenden Betrieb über fünf Monate, die Herr Müllerschön auf zirka 300.000 Euro bezifferte. Noch offen und derzeit in Klärung ist zudem die Frage, ob und wenn ja, unter welchen baurechtlichen Bedingungen, überhaupt Container aufgestellt werden dürfen. Weiter über das Bad und seine Zukunft beraten werden soll auf der 2. Denkwerkstatt Hallenbad Umkirch voraussichtlich im Frühjahr 2022.



Das Rathaus ist nach wie vor für den Publikumsverkehr geöffnet

Termine werden nicht benötigt

Für Ihre Anliegen benötigen Sie aktuell keinen Termin. Sie können uns jederzeit während den Öffnungszeiten aufsuchen.

Die Öffnungszeiten des Rathauses sind:

Mo-Mi-Do 08.00-12.00 Uhr

Di 08.00-16.00 Uhr (Bürgerbüro durchgehend)

Mi 15.00-18.00 Uhr Fr 07.30-12.30 Uhr



Für Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 07665 505-13/14/15 oder per E-Mail <u>gemeinde@umkirch.de</u> gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter/eine Mitarbeiterin für die Bereiche

ELEKTRIK, HAUSTECHNIK, GEBÄUDEMANAGEMENT (m/w/d)

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Unterhaltung und Instandsetzung elektrotechnischer und haustechnischer Anlagen
- Mitarbeit im Bereich Gebäudemanagement und Hausmeisterdienste
- · Auf- und Abbau von Veranstaltungen
- Mitarbeit in der 24h-Bereitschaft der Gemeinde Umkirch
- Mitarbeit bei allgemeinen Bauhofarbeiten sowie beim Arbeits- und Gesundheitsschutz

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik oder einen vergleichbaren Abschluss
- Flexibilität und Mobilität, freundliches Auftreten sowie Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fort- und Weiterbildungen
- EDV-Kenntnisse im Bereich "MS-Office-Anwendungen"; Erfahrungen mit digitalen (Programm-)Lösungen sind wünschenswert
- · Technisches Grundverständnis
- ein Führerschein mindestens der Klasse B bzw. der Klasse C1E ist von Vorteil

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle sowie eine Vergütung nach dem TVöD
- einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- · fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- die Vorteile eines öffentlichen Arbeitgebers und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Teilnahme am beruflichen Gesundheitsprogramm Hansefit und JobRad)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse, bis Samstag, 18.12.2021 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen: PABewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Informationen zu dem Umtausch der Führerscheine

Nach der Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis 2033 alle Führerscheine, welche vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, in den neuen EU-Führerschein umzutauschen. Das geschieht stufenweise, der Umtausch staffelt sich wie folgt:

Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnis- inhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953 - 1958	19.01.2022
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

Wichtig:

Der Umtausch des Führerscheins <u>muss</u> in unserem Bürgerbüro beantragt werden. Die Bearbeitung erfolgt über die Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald. Um den Umtausch des Führerscheins zu beantragen, benötigen Sie keinen Termin. Kommen Sie einfach zu den unten genannten Öffnungszeiten vorbei.

Bitte bringen Sie für Ihren Antrag folgendes mit:

- · Ein biometrisches Lichtbild
- · Ihren bisherigen Führerschein
- · Ihren Personalausweis

Die Beantragung über unser Bürgerbüro kostet Sie keine Gebühren. Die Gebühren für die Herstellung des Führerscheins allerdings werden im laufenden Antragsverfahren von dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald erhoben.

Die Öffnungszeiten unseres Bürgerbüros ergeben sich wie folgt:

Mo-Mi-Do08.00-12.00 UhrDi08.00-16.00 UhrMi15.00-18.00 UhrFr07.30-12.30 Uhr

Für Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 07665 505-13/14/15 oder per E-Mail <u>buergerbuero@umkirch.de</u> sehr gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Entwässerungsverbandes Moos für das Haushaltsjahr 2021

1. Auf Grund des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in Verbindung mit § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat die Verbandsversammlung am 10. November 2021 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen

EUR

1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	268.779 €
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	- 268.779 €
1.3 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	0€
1.4 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0€
1.5 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0€
1.6 Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0€
1.7 Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	0€

2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen

2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	151.296 €
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	- 94.475 €
2.3 Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	56.821 €
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	270.000 €
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-145.000 €
2.6 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	125.000 €
2.7 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	181.821 €
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	88.949 €
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	- 145.771 €
2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	- 56.822 €
2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	124.999 €

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf '+ 0 EUR.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

50.000 EUR.

§ 5 Verbandsumlage und Tilgungsumlage

(1) Von den Verbandsgemeinden wird für die laufenden Aufwendungen des Ergebnishaushalts folgende Verbandsumlage erhoben:

Gemeinde Gottenheim 85.074 EUR Gemeinde Umkirch 66.152 EUR

Des Weiteren wird von den Verbandsgemeinden folgende Tilgungsumlage erhoben: Gemeinde Gottenheim Gemeinde Umkirch

55 509 FUR 33.440 EUR

Umkirch, den 11. November 2021

Walter Laub Verbandsvorsitzender

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die von der Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gem. § 81 Absatz 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 11.11.2021 vorgelegt. Mit Schreiben vom 18.11.2021 hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am 18.11.2021 die Gesetzmäßigkeit bestätigt.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom Montag, 29. November bis 07. Dezember 2021 in den Rathäusern (Rechnungsamt) der Mitgliedsgemeinden Gottenheim und Umkirch während der üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Umkirch, den 23. November 2021

Walter Laub Verbandsvorsitzender

Stand: 23. November 2021

Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf Baden-Württemberg.de

Corona-Regeln ab 24. November 2021

Das dreistufe Warnsystem mit Basis-, Warn- und Alarmstufe wird um die Alarmstufe II erweitert.

- » Basisstufe: Hospitalisierunginzidenz unter 1,5 und nicht mehr als 249 Intensivbetten mit COVID-19-Patient*innen belegt.
- » Warnstufe: Ab Hospitalisierunginzidenz von 1,5 oder ab 250 mit COVID-19-Patient*innen belegten Intensivbetten (AIB).
- » Alarmstufe: Ab Hospitalisierunginzidenz von 3,0 oder ab 390 mit COVID-19-Patient*innen belegten Intensivbetten.
- » Alarmstufe II: Ab Hospitalisierunginzidenz von 6,0 oder ab 450 mit COVID-19-Patient*innen belegten Intensivbetten.

Die Warnstufe wird ausgerufen, wenn die Hospitalisierungsinzidenz an zwei aufeinanderfolgenden Tagen den Wert von 1,5 erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der Intensivbetten in Baden-Württemberg den Wert von 250 erreicht oder überschreitet. Für nicht geimpfte oder nicht genesene Personen gilt in einigen Bereichen bei 3G eine PCR-Testpflicht sowie Kontaktbeschränkungen von 1 Haushalt + 5 weitere Personen (siehe Ausnahmen).

Die Alarmstufe wird ausgerufen, wenn die Hospitalisierungsinzidenz an zwei aufeinanderfolgenden Tagen den Wert von 3,0 erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der Intensivbetten in Baden-Württemberg den Wert von 390 erreicht oder überschreitet. Für nicht geimpfte oder nicht genesene Personen gilt in einigen Bereichen ein Teilnahme- und Zutrittsverbot (2G) sowie Kontaktbeschränkungen von 1 Haushalt + 1 weitere Person (siehe Ausnahmen).

Die Alarmstufe II wird ausgerufen, wenn die Hospitalisierungsinzidenz an zwei aufeinanderfolgenden Tagen den Wert von 6,0 erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der Intensivbetten in Baden-Württemberg den Wert von 450 erreicht oder überschreitet. In der Alarmstufe II gilt in bestimmten Bereichen 2G+. Das bedeutet, dass auch geimpfte und genesene Personen einen negativen Schnell- oder PCR-Test vorlegen müssen. Für nicht geimpfte oder nicht genesene Personen Kontaktbeschränkungen von 1 Haushalt + 1 weitere Person (siehe Ausnahmen).

Wenn ein Test-, Genesenen- oder Impfnachweis erforderlich ist, sind die Veranstalter*innen/Betreiber*innen/Dienstleister*innen/Anbieter*innen verpflichtet, diese zu kontrollieren. Sie müssen die Angaben mit einem amtlichen Ausweisdokument abgleichen. Genesenen- und Impfnachweise müssen elektronisch, etwa mit der CoVPassCheck-App geprüft werden.

Inhaltsverzeichnis der Übersicht:

- 2: Maskenpflicht, 3G, 2G und 2G+
- 3: Weihnachtsmärkte | Private Treffen
- 4: Öffentliche Veranstaltungen | Öffentlicher Verkehr
- 5: Kultureinrichtungen | Religiöse Veranstaltungen | Beherbergung
- 6: Messen, Ausstellungen, Kongresse | Gastronomie, Vergnügungsstätten, Mensen, Cafeterien
- 7: Freizeiteinrichtungen | Körpernahe Dienstleistungen
- 8: Touristische Verkehre | Sport in Sportanlagen und Sportstätten
- 9: Einzelhandel
- 10: Außerschuliche Bildung | Berufliche Fortbildung
- 11: Clubs, Diskotheken | Prostitutionsstätten



Stand: 23. November 2021

Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf Baden-Württemberg.de

Medizinische Maskenpflicht

Gilt grundsätzlich in öffentlich zugänglichen geschlossen Räumen, am Arbeitsplatz und in Betriebsstätten, wenn der Abstand nicht eingehalten werden kann, im Nah- und Fernverkehr und auf Weihnachtsmärkten.

3G, PCR-Testpflicht und 2G

3G: Zutritt nur für getestete, geimpfte oder genesene Personen 3G+PCR: Zutritt nur für PCR-getestete geimpfte oder genesene Personen 2G: Zutritt nur für geimpfte oder genesene Personen

2G

Zutritt für geimpfte oder genesene Personen nur mit negativem Schnell- oder PCR-Test.



Ausnahmen:

- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre.
- » Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Nachweis notwendig).
- » In geschlossenen Räumen bei privaten Treffen, privaten Feiern, in der Gastronomie, Kantinen, Mensen und Cafeterien während des Essens und Trinkens und beim Sport treiben.
- » Im Freien nur dann, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen dauerhaft eingehalten werden kann (gilt nicht auf Weihnachtsmärkten).
- » Beim 2G-Optionsmodell in der Basisstufe.

Bitte beachten Sie: Die Maskenpflicht an Schulen ist über die Corona-Verordnung Schule geregelt.

Ausnahmen:

- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre.*
- » Kinder bis einschließlich 7 Jahre. die noch nicht eingeschult sind.
- » Grundschüler*innen, Schüler*innen eines sonderpädagogischen Bildungsund Beratungszentrums, einer auf der Grundschule aufbauenden Schule oder einer beruflichen Schule - gilt nur für Schüler*innen bis einschließlich 17 Jahre.
- » Personen bis einschließlich 17 Jahre, die nicht mehr zur Schule
- » Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (ärztlicher Nachweis notwendig) **
- » Personen, für die es keine allgemeine Impfempfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) gibt.**
- » Schwangere und Stillende, da es für diese Gruppen erst seit dem 10. September 2021 eine Impfempfehlung der STIKO gibt (gilt nur noch bis 10. Dezember 2021).*

*Gilt nicht für Saunen, Clubs und Diskotheken

Ausnahmen:

- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre.*
- » Kinder bis einschließlich 7 Jahre. die noch nicht eingeschult sind.*
- » Grundschüler*innen, Schüler*innen eines sonderpädagogischen Bildungsund Beratungszentrums, einer auf der Grundschule aufbauenden Schule oder einer beruflichen Schule - gilt nur für Schüler*innen bis einschließlich 17 Jahre.
- » Personen bis einschließlich 17 Jahre, die nicht mehr zur Schule
- » Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (ärztlicher Nachweis notwendig).**
- » Personen, für die es keine allgemeine Impfempfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) gibt.**
- » Schwangere und Stillende, da es für diese Gruppen erst seit dem 10. September 2021 eine Impfempfehlung der STIKO gibt (gilt nur noch bis 10. Dezember 2021).

*Gilt nicht für Saunen, Clubs und Diskotheken



Stand: 23. November 2021

Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf Baden-Württemberg.de

Stufenplan









Nachweislich geimpft, getestet oder gens



Nachweislich geimpft



Nachweislich geimpft oder gensesen und getestet

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Weihnachtsmärkte	3G	3 G	2G	Maximal 50 % der üblichen Besucherzahl erlaubt.
Private Zusammen- künfte und private Veranstaltungen (wie Geburtstage, Hoch- zeitsfeiern etc.)	Ohne weitere Regelungen oder Beschränkung der Personenanzahl	1 Haushalt plus 5 weitere Personen Geimpfte und Genesene, Personen bis einschl. 17 Jahre sowie Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können, zählen nicht dazu. Paare, die nicht zusammen leben, zählen als ein Haushalt.	1 Haushalt plus 1 weitere Person Geimpfte und Genesene, Personen bis einschl. 17 Jahre sowie Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können, zählen nicht dazu. Paare, die nicht zusammen leben, zählen als ein Haushalt.	1 Haushalt plus 1 weitere Person Geimpfte und Genesene, Personen bis einschl. 17 Jahre sowie Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können, zählen nicht dazu. Paare, die nicht zusammen leben, zählen als ein Haushalt.



^{**}Negativer Antigen-Test erforderlich

^{**}Negativer Antigen-Test erforderlich

Stand: **23. November 2021** Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Öffentliche Veranstaltungen (wie Theater, Oper, Konzert, Stadtfest, Betriebs- und Vereinsfeiern etc.) Optionsmodell bei Groß- veranstaltungen:	In geschlossenen Räumen	mit PCR-Test	Bei Veranstaltungen der Breitenkultur mit Gesang, Blasmusik oder vergleich- baren Tätigkeiten mit	2G+
2G ohne Beschränkung der Personenanzahl und Kapazität oder 5.000 Personen + 50% der darüber hinausgehenden Kapazität, maximal jedoch 25.000 Personen	Im Freien bei 5.000 Personen oder bei Nichteinhaltung des Mindestabstands	Im Freien	Aerosolbelastung in geschlossenen Räumen gilt 2G+.	
Öffentliche Verkehrsmittel		3	G	

Baden-Württemberg.de

Baden-Württemberg.de

Stand: **23. November 2021** Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Kultureinrichtungen	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen		
(wie Galerien, Museen, Bibliotheken*, Archive*, Gedenkstätten)		mit PCR-Test	2G	2G
*Abholung bestellter Medien unbeschränkt möglich	Im Freien ohne weitere Regelungen	Im Freien	Ausnahme: Landes- bibliotheken und Archive mit PCR-Test	Ausnahme: Landes- bibliotheken und Archive mit PCR-Test
(* 学 35 十 eligiöse Veranstaltungen			Mindestabstand vo eingehalte	n 1,5 Metern muss in werden.
	3G	3G	2 G	2G
Beherbergung	Erneuter Test a ll e 3 Tage	Erneuter Test alle 3 Tage	Ausnahmen für geschäftliche und dienstliche Reisen und Härtefälle.	Ausnahmen für geschäftliche und dienstliche Reisen und Härtefälle.

6

Stand: **23. November 2021**Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Messen, Ausstellungen,	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen	2 G	2 G
Kongresse	Im Freien ohne weitere Rege l ungen	Im Freien		
Gastronomie, Vergnügungsstätten sowie	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen 3G nur PCR-Test	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen
Mensen und Cafeterien (Regelung gilt nur für externe Personen)	Im Freien ohne weitere Regelungen	Im Freien	Im Freien 3G nur PCR-Test	Im Freien 3G nur PCR-Test



Stand: **23. November 2021**Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Freizeiteinrichtungen	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen 3G nur PCR-Test		
(wie Freizeitparks, Bäder, Saunen etc.)	Im Freien ohne weitere Rege l ungen	Im Freien	- 2G	2G
Körpernahe Dienstleistungen (ausgenommen medizinisch notwendige Behandlungen)	3 G	3 G	Ausnahmen für Friseur- betriebe und Barbeshops. Hier gilt 3G mit PCR-Test	Ausnahmen für Friseur- betriebe und Barbeshops. Hier gilt 3G mit PCR-Test



Stand: 23. November 2021

Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf Baden-Württemberg.de

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Touristische Verkehre (wie Schifffahrten, Skilifte, Seilbahnen, Busreisen etc.)	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen 3G nur PCR-Test	2 G	2 G
	Im Freien ohne weitere Regelungen	Im Freien	20	Zď
Sport in Sportstätten und Sportanlagen	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen
O D O	Im Freien ohne weitere Regelungen	Im Freien	Im Freien 3G nur PCR-Test	Im Freien 3G nur PCR-Test



Stand: 23. November 2021

Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf Baden-Württemberg.de

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Einzelhandel (auch Flohmärkte) Ausgenommen sind Geschäfte der Grundver- sorgung und Abhol- und Lieferangebote	Ohne weitere	e Regelungen	3G	In Stadt- und Landkreisen, in denen die 7-Tage-Inzidenz an 2 aufeinanderfolgenden Tagen über 500 liegt.

Zum Einzelhandel, der der Grundversorgung dient, zählt:

Apotheken, Ausgabestellen der Tafeln, Babyfachmärkte, Bäckereien, Banken und Sparkassen, Baumärkte, Baumschulen, Blumenfachgeschäfte, Drogerien, Futtermittelmärkte, Gartenmärkte, Gärtnereien, Getränkemärkte, Hofläden, Hörgeräteakustiker*innen, Konditoreien, Lebensmittelhandel (Supermärkte) einschließlich der Direktvermarktung (Hofläden), Metzgereien, mobile Verkaufsstände für landwirtschaftliche Produkte und Erzeugnisse, Optiker*innen, Orthopädieschuhtechniker*innen, Poststellen und Paketdienste, Reformhäuser, Raiffeisenmärkte, Reise- und Kundenzentren zum Fahrkartenverkauf im öffentlichen Personenverkehr, Reinigungen, Sanitätshäuser, Stellen des Zeitschriften- und Zeitungsverkaufs, Supermärkte, Tankstellen, Tierbedarfsmärkte, Verkaufsstellen für Weihnachtsbäume, Waschsalons sowie Wochenmärkte.



Stand: **23. November 2021** Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

10

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Außerschuliche Bildung (wie VHS-Kurse, Musik-, Kunst- und Jugendkunst- schulen)	In geschlossenen Räumen	In geschlossenen Räumen 3G nur PCR-Test	20	20
	Im Freien ohne weitere Regelungen	Im Freien	2G	2G
Bildung (wie berufliche Ausbildung, Fahr-, Flug- und Bootsschulen, Sprach- und Integrationskurse)	ohne weitere Regelungen	be	3G ei mehrtägigen Veranstaltunge erneuter Test alle 3 Tage	en

Baden-Württemberg.de

Stand: **23. November 2021** Mehr Informationen, Inzidenzen und FAQ auf <u>Baden-Württemberg.de</u>

Lebensbereich	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe	Alarmsstufe II
Diskotheken und Clubs (Ausnahmen für nicht impffähige Personen und Schüler*innen gelten nicht)	In geschlossenen Räumen 3G nur PCR-Test Im Freien wie öffentliche Veranstaltungen	2G	2G	2G+
Prostitutionsstätten	3G	3G nur PCR-Test	2G	2G+

Grundsätzlich gilt:











Kommunaler Impftag in Umkirch

Samstag, 27.11.2021

Wir freuen uns sehr über die große Nachfrage zu unserer Impfaktion. Leider konnten wir aufgrund der begrenzten Termine nicht allen Impfwilligen ein Impfangebot machen, wir bitten um Verständnis.

Eine **Vorab-Anmeldung** war zwingend erforderlich, beachten Sie bitte, dass keine zusätzlichen Termine vor Ort vergeben werden können!

Impf-Standorte:

- Hausarztpraxis am Mühlbach in der Turn- und Festhalle, Franz-Heitzler-Weg 10, Umkirch.
- Hausärzte der Gutshofpraxis im Bürgersaal, Hauptstraße 3, Umkirch
- HNO-Gemeinschaftspraxis Hansen & Pothen, am Gansacker 4A, Umkirch.

Wichtige Infos für alle Impflinge:

- Keine freie Arztwahl
- Mitzubringen: Personalausweis, Impfpass, Versichertenkarte, Aufklärungsmerkblatt (bitte vorab Ausdrucken wenn möglich)
- Lockere Kleidung tragen, um den Oberarm frei zu machen

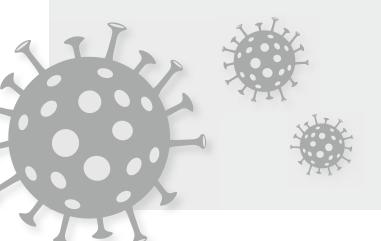
Das Aufklärungsmerkblatt zur jeweiligen Impfung mit einem mRNA-Impfstoff gibt es zum Ausdrucken als Link auf der Homepage des DRK OV Umkirch oder direkt auf der Homepage des RKI unter: httml

Die Impfwilligen, die erfolgreich einen Termin am Umkircher Impftag gebucht haben, aber bereits einen Termin in einer anderen Praxis vereinbart haben, sollen diesen bitte unbedingt absagen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei Herrn Bürgermeister Laub und der Gemeindverwaltung, bei den beteiligten Ärzten der Mühlbach-Praxis, der Gutshofpraxis und der HNO-Praxis Hansen & Pothen, bei der Feuerwehr Umkirch, sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die diese Aktion erst möglich machen!

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Impfaktion! Ihr DRK OV Umkirch

Auch wir sehen den Bedarf und die hohe Nachfrage und sind mit Kräften bemüht einen weiteren Impftermin vielleicht noch im Dezember gemeinsam mit den Umkircher Arztpraxen zu planen. Mehr Informationen dazu im nächsten Gemeindeblatt und auf der Homepage www. umkirch.de.



Antigen-Schnelltests

Die Durchführung von Antigen-Schnelltests wird angeboten durch:

Apotheke am Gutshof,

Hauptstraße 9, 79224 Umkirch

Testzeiten in der Apotheke:

Montag bis Freitag: 08.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.30 Uhr

Bitte um Voranmeldung:

Persönlich oder telefonisch:

Tel. 07665/51 626.

Mail: gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de

Online: https://apo-schnelltest.de/apothekeamgutshof

In **Freiburg** stehen u.a. folgende Testzentren zur Verfügung:

- Testzentrum Europaplatz, Europaplatz 1, 79098 Freiburg Öffnungszeiten Sonntag bis Donnerstag 11.00 bis 20.00 Uhr, Freitag und Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr
- Testzentrum StuSie, Sundgauallee 34, 79110 Freiburg Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 20.00 Uhr

Weitere Informationen unter https://www.freiburg.de/pb/1674107.html

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Eröffnung der Impfstation für die Region in der Halle 1 der Messe Freiburg

In der Halle 1 der Messe Freiburg bietet das Universitätsklinikum Freiburg **ab dem 22. November** allen Interessierten die Möglichkeit für eine Dritt-/Auffrischungsimpfung. Die Dritt-/Auffrischungsimpfungen erfolgen gemäß der gültigen STIKO-Empfehlungen sowie unter Berücksichtigung der Vorgaben des Landes Baden-Württemberg.

Eine Terminbuchung ist über die Website <u>www.uniklinik-freiburg.de/impfstuetzpunkt-freiburg</u> möglich. Dort sind auch alle weiteren Informationen abrufbar.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Die Stadt Breisach unterstützt die Impfoffensive des Landes Baden-Württemberg

Die Stadt Breisach am Rhein bietet gemeinsam mit niedergelassenen Ärzten und in Kooperation mit dem Helios-MVZ und der Helios-Rosmann-Klink an den folgenden Samstagen die Möglichkeit, sich gegen das Corona-Virus impfen zu lassen. Zusätzlich unterstützt das Mobile Impfteam des Landkreises am 4. Adventssonntag die Impfaktion. Möglich sind sowohl Booster-Impfungen (Auffrischung), als auch Erst- und Zweitimpfungen. Entsprechend der Impfempfehlung der STIKO können auch Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren geimpft werden.

Das Kommunale Impfzentrum befindet sich in der Stadthalle Breisach, Jahnstraße 2. Es ist eine online-Terminbuchung erforderlich. Impftermine können ab Montagvormittag unter www.breisach.de gebucht werden. Für ergänzende Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter der Breisach-Touristik und der Stadtverwaltung unter Tel. 07667 832 555 zur Verfügung.



Ablesung der Erdgas- und Stromzähler 2021

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,

auch dieses Jahr werden keine Ableser zu Ihnen persönlich zur Ablesung der Zähler nach Hause kommen.

Um Ihre Jahresverbrauchsabrechnung trotzdem korrekt durchzuführen, bitten wir Sie um Ihre Mithilfe.

Sie erhalten von unserem Netzbetreiber bnNetze in Kürze Post mit einer entsprechenden Ablesekarte zur Selbstablesung. Bitte lesen Sie den Zähler ab, tragen den Zählerstand auf der Karte ein und schicken diese termingerecht zurück. (Bitte nur die ganzen und keine Nachkommastellen ablesen).

Bitte beachten Sie! Sie bekommen eine korrekte Abrechnung nach den von Ihnen genannten Zählerständen - ansonsten müssen wir den Wert schätzen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindewerke Umkirch GmbH





GWU GmbH Vinzenz-Kremp-Weg 1 79224 Umkirch Telefon 07665 505-400





Ablesung der Wasserzähler 2021

Die Anschreiben mit den Ablesekarten für die Ablesung der Wasserzähler werden dem Hauseigentümer zugestellt. Bitte lesen Sie ihren Zählerstand ab und teilen Sie uns diesen **bis 16.12.2021** mit. Hierdurch entsteht Ihnen kein Nachteil. Es erfolgt entsprechend eine Hochrechnung des Zählerstandes zum 31.12.2021.

So wird's gemacht:

Wie gewohnt lesen Sie Ihren Wasserzähler ab und tragen den Zählerstand in die Ablesekarte ein. Bitte nur die ganzen Zahlen ablesen. Der Wasserzählerstand hat keine Kommastellen. Die Zählernummer befindet sich über dem Zählerstand und hat 8 Ziffern. Zudem finden Sie die Zählernummer auf Ihrer Karte unten abgedruckt. Es stehen Ihnen 3 Möglichkeiten für die Rückgabe der Karte zur Verfügung.

1. Per Post an das Servicecenter in Saarbrücken

oder durch Einwurf in den Briefkasten beim Rathaus

2. Per FAX an das Service-Center, die Fax Nr. fin-

den Sie auf dem Anschreiben

3. Per Internet immer beliebter wird die Mitteilung

per Internet. Unter der Homepage der Gemeinde **www.umkirch.de** können Sie sich unter dem Link zur Eingabe des Zählerstandes einloggen.

Zur Eingabe geben Sie Ihre Kundennummer und das individuelle Passwort auf dem Anschreiben an.

Ihre
Wasserversorgung Umkirch GmbH





WVU GmbH Vinzenz-Kremp-Weg 1 79224 Umkirch Telefon: 07665 505-23





Aktuell hier in Umkirch Betrüger an Ihrer Haustür

Betrüger an der Haustür haben zumeist das Ziel, in die Wohnung ihrer Opfer zu gelangen, um dort nach Bargeld, Schmuck oder anderen Wertsachen zu suchen. Dazu geben sie sich als Hilfsbedürftige, Handwerker, Mitarbeiter der Stadtwerke oder aber auch als Amtsperson aus, beispielsweise Polizist.

Andere Betrüger bieten ihren Opfern Haustürgeschäfte an, beispielsweise spontane **Handwerkerleistungen**, oder versuchen sie, zum Abschluss eines **Abonnements** oder einer **Spende** zu drängen.

Tipps der Polizei

- Schauen Sie sich Besucher vor dem Öffnen der Tür durch den Türspion oder durch das Fenster genau an. Öffnen Sie die Tür nur bei vorgelegtem Sperrriegel.
- Lassen Sie **keine Fremden in Ihre Wohnung**. Bestellen Sie Unbekannte zu einem späteren Zeitpunkt wieder, wenn eine Vertrauensperson anwesend ist.
- Wehren Sie sich energisch gegen zudringliche Besucher, sprechen Sie sie laut an oder rufen Sie um Hilfe.
- Treffen Sie mit Nachbarn, die tagsüber zu Hause sind, die Vereinbarung, sich bei unbekannten Besuchern an der Wohnungstür gegenseitig Beistand zu leisten.
- Verlangen Sie von Amtspersonen grundsätzlich den Dienstausweis und prüfen Sie ihn sorgfältig auf Druck, Foto und Stempel. Rufen Sie im Zweifel vor dem Einlass die entsprechende Behörde an. Suchen Sie deren Telefonnummer selbst heraus.
- Denken Sie daran: Banken, Sparkassen, Polizei oder andere Behörden schicken Ihnen nie "Geldwechsler" oder "Falschgeld-Prüfer" ins Haus. Verständigen Sie über das Auftauchen derartiger Personen umgehend die Polizei.
- Lassen Sie nur Handwerker in Ihre Wohnung, die Sie selbst bestellt haben oder die von der Hausverwaltung angekündigt worden sind. Das gleiche gilt für vermeintliche Vertreter der Stadtwerke.
- Nehmen Sie für Nachbarn nichts ohne deren ausdrückliche Ankündigung entgegen, zum Beispiel Nachnahmesendungen oder Lieferungen gegen Zahlung.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über <u>freiburg.</u> pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben! Ihr Polizeipräsidium Freiburg

Parken in Wohngebieten

Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge

In den letzten Wochen mehren sich die Beschwerden bei der Gemeindeverwaltung über falsch geparkte Autos in den Wohngebieten. Ein großes Ärgernis ist dabei vor allem das Parkverhalten der Sprinter-Fahrzeuge.

Folgendes ist beim Parken in Wohngebieten zu beachten:

- vor Grundstücksein- und Ausfahrten darf nicht geparkt werden
- außerdem ist das Parken vor abgesenkten Bordsteinen verhoten
- Schachtdeckel und andere Verschlüsse sind ständig frei zu halten, lediglich eine Haltedauer von bis zu drei Minuten ist erlaubt
- nach §12 StVO ist es auch verboten auf einer schmalen Fahrbahn zu parken in denen das unfallfreie Vorbeikommen anderer Autos gefährdet sein könnte
- Das Parken auf Gehwegen ist verboten, da eine ausreichende Gehwegbreite vorhanden sein muss. Ausnahme ist, wenn eine entsprechende Parkmarkierung angebracht ist.

Bitte nehmen Sie beim Parken Rücksicht auf andere Fahrzeuglenker und Fußgänger. Vor allem Menschen im Rollstuhl, mit Rollator oder Eltern mit ihren Kinderwägen und Kinder brauchen eine ausreichende Gehwegbreite.

Appelliert wird zudem an alle Fahrzeuglenker von Sprinter-Fahrzeugen, ihr firmeneigenes Transportfahrzeug nicht in den allgemeinen Wohngebieten zu parken. Alle falsch parkenden Fahrzeuge werden konsequent zur Anzeige gebracht.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



 Waldemar Schilke
 75
 01.12.1946

 Jürgen Karl Sikora
 70
 02.12.1951



Montag	29.11.2021	Restmüll
Dienstag	30.11.2021	Gelber Sack
Mittwoch	01.12.2021	Biotonne







SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

ZUM VERSCHENKEN

Commodore C64 mit Floppylaufwerk Commodore 1541 und Joystick abzugeben. Funktionstüchtigkeit seit vielen Jahren nicht mehr getestet." **Telefon: 0178 143 9844**



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20 e-mail: <u>Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de</u> <u>https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei</u>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag 15.00 – 19.00 Uhr Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Besuch der Gemeindebücherei in der Corona-Alarmstufe mit 2G-Regelung

Der Besuch der Gemeindebücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden <u>Infektionsschutzvorgaben</u>:

- beim Zutritt muss der Status als immunisierte Person nachgewiesen werden (2G).
- zu jeder anderen Person im Haus muss ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden, auch auf Wegen und in Warteschlangen.
- die persönliche Hygiene ist zu wahren und die bereitgestellten Desinfektionsmöglichkeiten sind zu nutzen.
- während des gesamten Aufenthalts in der Bücherei ist eine medizinische Maske (OP-Maske nach DIN EN 14683:2019-10) oder eine Maske der Schutzklassen FFP2, KN95/N95 (nach DIN EN 149:2001, KN95/N95) zu tragen, die Sie auch am Arbeitsplatz nicht abnehmen dürfen.
- Es wird weiterhin eine Anwesenheitsliste mit Kontaktdaten geführt.

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!

Ihre Gemeindebücherei Umkirch

So geht Europa

Mit diesem nachhaltigen Eindruck ist die kleine Umkircher Delegation mit Sibylle und Bernhard Tecklenborg sowie Ulrich



Stößel von einem Besuch in der Partnerstadt Bruges zurückgekehrt, der trotz oder auch gerade wegen eines sehr dichten Begegnungsprogramms gezeigt hat, warum persönliche Treffen so enorm wichtig sind für die Beziehungspflege. Nicht nur, dass man sich dabei vielfältig über die gemeinsame Betroffenheit durch die Coronapandemie austauschen konnte, sondern auch durch die 'spielerische' Auseinandersetzung mit politischen, kulturellen, geographischen und geschichtlichen Besonderheiten, aber auch Gemeinsamkeiten der vier europäischen Länder Frankreich, Schottland, Spanien und Deutschland. Dies alles bildete den Kern einer, Soirée Européenne, zu der rund 60 Gäste erschienen waren, von denen etwa 50 an einem Europaquiz teilnahmen. Neben 40 Wissensfragen gab es auch ein Musikquiz zu life vorgetragenen Volksliedweisen, die einem der vier Länder zugeordnet werden mussten. Mitnichten die schwerste Übung, zumal die Band mit Violinen, Dudelsackinstrumenten und Gitarren auch bei Stücken anderen Ursprungs schottisch angehaucht wirkte. Bei vielen anregenden Gesprächen an diesem Abend versicherte man sich dann gegenseitig, welch tolle Arbeit das Bruger Komitee mit diesem gesamten Programm des Wochenendes geleistet hatte und warum es so wichtig ist, dass wir aus den digitalen sozialen Kontakten wieder in das richtige Leben zurückfinden. Weitere hochinteressante Programmpunkte sollen hier nicht näher beschrieben werden, sondern mit Hinweisen auf entsprechende Links im Internet zum selber Betrachten hier aufgeführt werden: Auf der Hompage des Bruger Komitees gibt es einen Bericht und eine Bildergalerie zur ,Soirée Européennne': https://jumelagesdebruges.fr/



Eine fantastische Kunstprojektion zu den Malern Monet, Renoir, Chagall mit dem Titel ,Voyages en Méditerranée' im Bassins de Lumières in Bordeaux: https://www.youtube.com/watch?v=uN60NQfDp0w

Moon-Harbour - Die erste französische Whiskey-Distillerie in Bordeaux: http://moonharbour.fr/

Und in Bruges selbst ein lohnender Spaziergang zu verschiedenen Projekten bzw. Orten: https://www.mairie-bruges.fr/ma-ville/grands-projets

Die Vorfreude auf den hoffentlich in Bruges stattfindenden Weihnachtsmarkt vom 16.-19. Dezember und natürlich auch den nächstjährigen Bruges-Besuch von Umkircher Bürgerinnen und Bürgern steigt auf jeden Fall.

Last but not least: Die Weinbestellaktion endet an diesem Wochenende. Wer noch interessiert ist, hier die Zugangsseite, über die der Download des Bestellformulars angegeben ist: https://www.um-kirch.de/de/Unsere-Gemeinde/Staedtepartnerschaft

Ihr Städtepartnerschaftskomitee



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1

Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539

E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Prüfungsvorbereitungskurse

U406.100 Mathecrashkurs für 10.Klässler der Realschulen

Liebe 9. Und 10. Klässler der Realschulen, Ihr habt Einiges verpasst während der Pandemie und seid im online Unterricht nicht so richtig mitgekommen? Die Vertiefung der einzelnen Themen hat gefehlt? Dann ist dieser Crashkurs an vier Samstagen bestimmt sinnvoll. Am 11. und 18.12.21 und am 15.01.22 und 22.01.22. wollen wir die gängigen Themen der Klasse 9 und 10 durcharbeiten.

Gleichungen-Terme Prozentrechnung, Bruchrechnung – Potenz-Wurzel-Logarithmen Gesetze, (Lineare Gleichungssysteme), Parabeln und quadratische Ergänzungen, Baumdiagramm (Pfad/ Produktregel) Summenregel, Trigonometrie und natürlich werden sämtliche Fragen, die Ihr habt beantwortet.

4 Termine à 12 Stunden € 150 EUR,- (20,00 € Materialkosten sind enthalten)

Uhrzeit jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Veranstaltungsort wird von der VHS bekanntgegeben.

Veranstaltungsort wird von der VHS bekannt gegeben. Voraussichtlich in der Lernscheune in Reute.

U406.200 Prüfungsvorbereitungskurs für die Kommunikationsprüfung (Eurokom) im März

Liebe 10. Klässler, gemeinsam wollen wir an vier Samstagen für Eure Prüfung im März trainieren und dabei auch die Zeiten der englischen Sprache wiederholen.

Am 29.01.22, 05.02.22, 12.02.22 und 19.02.22 werden folgende Themen bearbeitet: - Präsentation des ausgewählten Themas -Du bekommst Anregungen und Hilfestellung bei Deinem Thema und wir üben das Präsentieren und freie Sprechen - Kommunikative und situative Aufgaben - Bildergeschichte, Rollenspiele und Dialoge. Ausserdem wiederholen wir die Zeiten der englischen Sprache was sehr wichtig ist für die Beantwortung der Fragen, die Ihr in der Prüfung gestellt bekommt

4 Termine à 12 Stunden € 150 EUR,- (20,00 € Materialkosten sind enthalten)

Uhrzeit jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Veranstaltungsort wird von der VHS bekannt gegeben. Voraussichtlich in der Lernscheune in Reute.

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

U300.500

KidsSafe-Kinderschutztraining® für Schüler/innen

1. - 6. Klasse

Montag, 29.11.2021, 15:00-17:30 Uhr Beginn

Kursgebühr 20,00€ 1 Termin Dauer

U109.000

Oman und Kuba Lichtbildshow

Beginn Freitag, 03.12.2021, 19:30-22:00 Uhr

Kursgebühr 08,00€ 1 Termin Dauer

U101.080

Online Vortrag: Unser Müll-Ersticken wir darin?

Mittwoch, 08.12.2021, 19:00-20:30 Uhr Beginn

Kursgebühr 12,00€ Dauer 1 Termin

U501.003

Online-Kurs: Erstellen von Websiten ohne

Programmierkenntnisse

Beginn Samstag, 11.12.2021, 14:00-16:00 Uhr

Kursgebühr 42,00€ Dauer 1 Termin

U120.020

Graue Schnauzen: unser Vierbeiner wird älter

Beginn Donnerstag, 16.12.2021, 19:00-21:00 Uhr

Kursgebühr 12,00€ Dauer 1 Termin

U500.040

vhespresso - Empathie - das Zauberwort

Beginn Mittwoch, 12.01.2022, 18:00-21:00 Uhr

Kursgebühr 95,00€ Dauer 1 Termin

U301.305

Pilates und Fascientraining mit und ohne Kleingeräte am Abend

Beginn Mittwoch, 12.01.2022, 19:30-20:45 Uhr

Kursgebühr 54,00€ 6 Termin Dauer

U301.355

Pilates und Fascientraining mit und ohne Kleingeräte am Vormittag

Beginn Donnerstag, 13.01.2022, 09:30-10:45 Uhr

Kursgebühr 54,00€ Dauer 6 Termin

U115.005

Wein-Seminar: Eine gemütliche Weinprobe in der **Umkircher Mühle**

Beginn Donnerstag, 13.01.2022, 19:30-21:00 Uhr

Kursgebühr 15,00€ Dauer 1 Termin

U501.120

Online-Kurs: Excel Basic

Beginn Sonntag, 16.01.2022, 10:00-12:00 Uhr

42.00€ Kursgebühr Dauer 1 Termin

U120.010

Leinenaggression: Was tun mit meinem "Leinenrambo"!

Dienstag, 18.01.2022, 19:00-21:00 Uhr Beginn

12.00€ Kursgebühr Dauer 1 Termin

Voraussetzung für die Teilnahme an den VHS Veranstaltungen in geschlossenen Räumen ist – neben der Einhaltung von Hygieneregeln, Mindestabstand, Maskenpflicht- auch die Vorlage eines tagesaktuellen Test- Impf- oder Genesenen-Nachweises. Für Angebote im Freien entfällt die Pflicht zur Vorlage.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, online über unsere Homepage <u>www.vhsumkirch.de</u>, telefonisch (Tel: 505-18, -16) oder persönlich zu unseren Öffnungszeiten im Rathaus.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme.

Ihre VHS-Umkirch



Sie erreichen uns per Email vhs@umkirch.de, per Post VHS Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder telefonisch 07665 505-16 /18)





Die Grundschule Umkirch schwimmt wieder



Endlich war es soweit! Am Freitag den 12.11.21 durfte mit der 3a die erste Klasse der Grundschule Umkirch im Lehener Bad schwimmen gehen. Schon die ganze Woche sprach die Klasse von nichts anderem und war sichtlich aufgeregt. Aber auch die begleitenden LehrerInnen waren etwas nervös, ob denn alles so klappen wird, wie geplant. Es war ja immerhin das erste Mal Schwimmunterricht nach der Schließung des Umkircher Bads und den coronabedingten Einschränkungen. Aber der Ablauf und Besuch entpuppte sich als voller Erfolg!

Die Klasse wurde um kurz vor neun mit einem Bus abgeholt und nach Lehen gefahren. Von dort ging es mit einem kleinen Spaziergang durch das schöne Lehen zum Bad. Schnell waren alle Kinder umgezogen und warteten voller Vorfreude auf den ersten "Sprung" ins Wasser. Zuerst planschten alle zusammen im niedrigen Wasser. Daraufhin wurde die Klasse für den Unterricht in zwei Gruppen geteilt. Zum krönenden Abschluss durften alle Kinder noch einmal rutschen und tauchen. Glücklich und zufrieden ging es um kurz vor elf nach einem kleinen Vesper wieder auf dem selben Weg zurück. Beim zweiten Termin gab es auf dem Rückweg noch eine tolle Überraschung, als das Busunternehmen die Klasse mit einem großen, gelben nostalgischen Schulbus abholte.



Die Grundschule Umkirch freut sich, dass sie mit dem Schwimmbad in Lehen eine Möglichkeit in unmittelbarer Nähe gefunden hat, den Schwimmunterricht wieder anzubieten.

Herbstspaziergang Klasse 1b

Die Kinder der ersten Klasse nutzten kurz vor den Herbstferien das schöne Wetter und erkundeten gemeinsam den Umkircher Wald-. Es wurden Blätter gesammelt und Baumarten bestimmt. Die Kinder lernten die verschiedenen Baumarten wie Eiche, Ulme, Buche, Ahorn, Hainbuche und Akazie zu unterscheiden. Es konnten einige alte Baumriesen bestaunt werden. Das Lernen in der Natur machte allen großen Spaß und war ein gelungener Start in die Herbstferien.





Laternenumzug der Krippenkinder





Auch in diesem Jahr haben sich die Krippenkinder der Kindertagesstätte Umkirch wieder wie im letzten Jahr morgens, mit den Laternen auf den Weg gemacht. Von der Kita aus sind wir morgens durch den Wald Richtung Brünneleacker bis zur Unterführung gelaufen, währenddessen haben wir viele Lieder gesungen. Unter anderem: "Durch die Straßen auf und nieder" und "Ich geh mit meiner Laterne"...

Wie auf den Fotos zu sehen ist, haben die Wurzelkinder in diesem Jahr Apfellaternen gestaltet. Durch den Nebel haben die Laternen ganz toll geleuchtet.

Im Anschluss haben wir uns zu einem St. Martinsfrühstück in

den jeweiligen Gruppen zusammengefunden und im Sinne des heiligen St. Martin die Weckmänner miteinander geteilt und verspeist.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch Tel.: 07665 / 97 21 03 Internet: www.ekiu.de e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbürosumkirch@kbz.ekiba.de:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Die Vakanzvertretung:

Pfarrerin Marika Trautmann, March, Tel: 1721 **Diakonin Friederike Schilka:** friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen in der Alarmstufe

Da in Baden-Württemberg die Corona-Warnstufe ausgerufen wurde, ändert sich manches bei den Teilnahmebedingungen an Gottesdiensten und an Veranstaltungen unserer Kirchengemeinde: Gottesdienste können weiterhin von allen besucht werden, weil sie damit ihr Grundrecht auf freie Religionsausübung wahrnehmen. Sie müssen allerdings Ihre Kontaktdaten angeben und eine Maske tragen. Der Mindestabstand zwischen Gottesdienstteilnehmenden beträgt 2 Meter, es sei denn, Sie kommen aus dem gleichen Haushalt. Daraus ergibt sich eine Höchstzahl an Teilnehmenden; wenn diese erreicht ist, ist kein Zutritt mehr möglich. Für besondere Gottesdienste, bei denen damit zu rechnen ist, dass die Platz-Kapazitäten nicht ausreichen, sind künftig auch 3G- oder 2G-Regelungen möglich. (Dies könnte z.B. an Heiligabend der Fall sein.) Es muss aber in der Gemeinde oder Region am gleichen (Fest-)Wochenende auch ein frei zugänglicher Gottesdienst gefeiert werden. Darüber wird vorher im Gemeindeblatt, im Schaukasten und auf unserer Homepage informiert! Unsere Gemeindeveranstaltungen unterlagen bisher schon der 3G-Regel. Neu ist in der Warnstufe: Bei Veranstaltungen in geschlossenen Räumen muss nun ein PCR-Test vorgelegt werden, wenn jemand nicht geimpft oder genesen ist. Bei Veranstaltungen im Freien genügt ein Schnelltest.

Sonntag, 28.11.2021 - 1. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Hanna Wagner Prädikantin Doris Thiel

Donnerstag, 02.12.2021

19.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Samstag, 04. Dezember

10-15 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 05.12.2021 - 2. Advent

10.00 Uhr FIRST SUNDAY Gottesdienst mit Taufe von

Felicia Iacob

Prädikantin Lydia Rau

Wochenspruch

Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer. Sacharia 9,9a

Es grüßt Sie Ihre Diakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.



LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT

Wie in den vergangenen Jahren auch, ladet der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim in der Zeit von St. Martin, den 11. 11. bis Sonntag 12.12.2021 wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen das Weihnachtsfest gebührend feiern können. Wir würden uns sehr freuen, wenn sie uns wieder unterstützen können.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee, Tee, Säfte, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme, Duschgel, Shampoon, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne essen, wie z. B. Kaba Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc. Bitte keine selbstgemachten Lebensmittel und keine alkoholischen Getränke. Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe in den Kirchen bereit, in die Sie die Spenden hineinlegen können. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich. Auch tagsüber sind unsere Kirchen (in der Regel) geöffnet.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In March können die Lebensmittel im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, Ihre Spende in die Kirche zu bringen, holen die Mitglieder des Caritasausschusses der einzelnen Orte auch gerne Ihre Lebensmittelspende nach telefonischer Rücksprache bei Ihnen ab.

Schon im Voraus ganz herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden:

Für Umkirch

Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Beratung in Lebenskrisen benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden, Rita Fürderer

Lebendige Adventsfenster entfallen

Leider können die bereits angekündeten "Lebendigen Adventsfenster" auch in diesem Jahr nicht stattfinden. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen der Pandemie, mit denen wir uns nun in der Alarmstufe befinden, haben wir schweren Herzens die Entscheidung getroffen, die Adventsfenster abzusagen. Wir bitten um Verständnis und wünschen Ihnen und Euch allen eine gesegnete Adventszeit.

Für die Evangelische und Katholische Kirchengemeinde. Diana Buhl Gemeindereferentin

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten Tel. 07665 425300 info@kath-MarGot.de www.kath-MarGot.de

Gottesdienste

Samstag, 27.11.

15:00 Beichtgelegenheit (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** mit Segnung der Adventskränze und Abordnung Kirchenchor (Bötzingen)

Sonntag, 28.11.

09:00 **Eucharistiefeier** mit Segnung der Adventskränze, mit Einführung der neuen Ministrantinnen und Ministranten (Gottenheim)

09:00 Eucharistiefeier (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Segnung der Adventskränze (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Segnung der Adventskränze mit Einführung der neuen Ministranten (Umkirch)

- --:-- **Taufe** von Toni Christian Bürkle (Hugstetten)
- --:-- Taufe von Mats und Neo Holder und Neal Kleint (Hugstetten)
- --:-- Taufe von Lia Schill (Buchheim)

Montag, 29.11.

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe B (Eichstetten) 19:00 **Eucharistiefeier** als Seelenamt für Dorothea Gertrud Heitzler (Neuershausen)

Dienstag, 30.11.

09:00 **Andacht** (Umkirch)

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe D (Eichstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

19:00 **Wort-Gottes-Feier** als Bußgottesdienst (Holzhausen) Mittwoch, 01.12.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

09:00 Eucharistiefeier (Gottenheim, Gemeindehaus)

16:00 Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe F (Eichstetten)

19:00 Eucharistiefeier (Hugstetten)

19:30 Ökumenische Adventsbesinnung (Bötzingen)

Donnerstag, 02.12.

06:00 Roratemesse (Hugstetten)

16:00 Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe H (Eichstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** als Seelenamt für Frieda Wießler (Buchheim)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten) 21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten) Freitag, 03.12.

09:00 Eucharistiefeier (Umkirch)

--:-- **Ökumenische Trauung** von Sebastian Kuhn und Ricarda Scholz (Gottenheim)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** Jugendgottesdienst - gestaltet von den Ministrantinnen und Ministranten (Gottenheim) <u>Samstag, 04.12.</u>

06:00 Roratemesse (Gottenheim)

--:-- **Taufe** von Alessia Maria Schreiber (Hugstetten)

18:30 Eucharistiefeier (Neuershausen)

20:00 **Nacht der Barmherzigkeit** - Gebet, stille Anbetung, Gesprächsmöglichkeit mit einem Priester und Beichtgelegenheit (bis 22 Uhr) (Hugstetten)

Sonntag, 05.12.

09:00 Eucharistiefeier (Buchheim)

10:30 Eucharistiefeier mit Abordnung Kirchenchor (Bötzingen)

10:30 **Eucharistiefeier** Familiengottesdienst (Hugstetten)

10:30 **Wort-Gottes-Feier** gestaltet vom WGF-Team (bitte bei Veröffentlichung dazu schreiben!)

Bitte beachten Sie:

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag **vor** dem Wochenende, <u>ausschließlich</u> unter der Telefonnummer 4253**00**

(Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 4253**00**)

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE: WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN PFARRGEMEINDERATS-SITZUNG

Zur nächsten Sitzung des Pfarrgemeinderates **am Donnerstag**, **02.12.2021**, **um 20:00 Uhr in der Kirche St. Jakobus in Eichstetten**, **Mühlmatten 1**, laden wir Sie herzlich ein.

Tagesordnung:

Begrüßung

Geistlicher Impuls

Regularien

Beschlüsse des Stiftungsrates

Berichte aus den Gemeindeteams und dem Seelsorgeteam

Projekt ZAK – Zentrum an der Kirche

Verschiedenes

Abschließende Worte und Abendsegen

Wir freuen uns über viele Interessierte!

Monika Kretsch, PGR-Vorsitzende

Pfarrer Karlheinz Kläger, Leiter der Kirchengemeinde







Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de www.drk-umkirch.de

Tanzkreis ab 50, freitags 9:30 Uhr, Bürgersaal

0761 445464

Bewegungstreff im Freien, donnerstags 16:00 Uhr Gutshofplatz anschließend Radfahren oder Spaziergang

7468 und 99445

Gedächtnistraining, dienstags 10:00 Uhr

Rotkreuzraum 8849

Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.

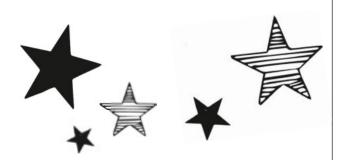
Weihnachtsbesuche auch dieses Jahr wieder!

Selbstverständlich mit Abstand, Maske und an der Haustüre.

Während der Adventszeit werden wir wieder Senioreninnen und Senioren über 80 Jahre und kranke Bürgerinnen und Bürger besuchen.

Wir können Sie besuchen, wenn Ihr Geburtstag im Gemeindeblatt steht, oder Sie rufen uns an: Tel. 7180 R. Heitzler oder per Email info@drk-umkirch.de

> Wir freuen uns auf Sie. Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Tennisclub Umkirch e.V. www.tcumkirch.de

TCU Crowd Funding Projekt - Vorankündigung -

Der TCU hat sich entschlossen ein Crowd Funding Projekt auf der badenova SCHWARZWALD-CROWD zu starten. Crowdfunding bietet die Möglichkeit, Ideen und Projekte mit Hilfe einer Vielzahl von Personen, der Crowd, zu finanzieren.

Mit den finanziellen Mitteln wird der TCU das Thema **Nachwuchsförderung und Jugendentwicklung** vorantreiben. Das Projekt wird zwischen Ende November 2021 und Mitte Januar 2022 abgewickelt. Unsere Mitglieder werden wir noch gesondert informieren und auch im Gemeindeblatt laufend darüber berichten.

Der Vorstand



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Liebe Fans der Umkircher Mühle und Mühlen-Plätzchen,

es gibt sie wieder! Auch dieses Jahr, wenn auch in etwas verringerter Menge, hat ein Team aus fleissigen Bäckerinnen die altbewährten Mühlenplätzchen gebacken! Die Bestellung kann per E-Mail unter der Adresse bestellung@muehle-umkirch.de gemacht werden. Bestellungen können bis 30.11.2021 gemacht werden. Bitte nur in "haushaltsüblichen" Mengen bestellen - wenn es knapp wird, würden wir Mitglieder des Fördervereins bevorzugt bedienen. Um dies zu verhindern kann gerne jedes noch-nicht Mitglied auf der Seite https://www.muehle-umkirch.de unter "Werde Mitglied!" eine Mitgliedschaft beantragen!

Abholung und Verkauf, im Rahmen der dann geltenden Corona Massnahmen, erfolgt an der Mühle am 4.12. nachmittags - die genaue Uhrzeit wird den Bestellern per E-Mail mitgeteilt.

Bezahlung findet vor Ort in bar statt, die Preise sind:

Zimtsterne 4 EUR

Springerle 3,50 EUR

Hilda Brötle 3,50 EUR

Mit besten Mühlengrüssen und "Glück zu",

Ihr Vorstand des Fördervereins Umkircher Mühle, Boris Lemler, Christa Strecker-Schneider, Ruth Danzeisen und Sabine Bürg

Schwimmverein Neptun Umkirch e. V. SVNU lässt sich nicht unterkriegen



Bild vlnr: Max Moosbrugger, Lani Schlegel, Klara Goette, Martha Goette, Mahina Schlegel, Eva Maria Ernst, Smilla Bühler, Jens Poppe (Trainer)

Am 20. November fand nach der Pause 2020 das Winterschwimmfest im Lahrer Hallenbad statt. Dieser Wettkampf ist traditionell ein Vergleich der talentierten SchwimmerInnen der Regio im Nachwuchsbereich.

Die Veranstaltung stand für den SVNU unter keinem guten Stern: nach der Schließung des Umkircher Bades hatte sich der Schwimmverein zwar Trainingszeiten im Westbad Freiburg gesichert. Aber nach dem Brand am 14.11. ist das Westbad nun auf absehbare Zeit geschlossen. Der Trainingsbetrieb für die Freizeitund auch für die Wettkampfgruppen ruht seit diesem Tag. Wann ein geregeltes Training wieder aufgenommen werden kann, steht somit in den Sternen.

Die Wettkampfmannschaft des SVNU startete also ohne eine solide Trainingsvorbereitung und in einer unsicheren Zukunft für die Mannschaft in den Wettkampf. Dennoch gingen die Umkircher SchwimmerInnen unter dem Motto "jetzt erst recht" beherzt in ihre Rennen und zeigten, dass sie sich von der aktuellen Situation nicht unterkriegen ließen.

Auf den 50m Freistil schrammten Lani Schlegel (0:35,89min) und Klara Goette (0:31,45min) knapp am Podest vorbei und wurden jeweils vierte in ihren Jahrgängen. Klara Goette sorgte wenig später für die einzige Medaille für den SVNU an diesem Tag und wurde mit einer starken Zeit von 0:34,93min Zweite auf ihrer Paradestrecke über 50m Schmetterling.

Trainer Jens Poppe zeigte sich dennoch zufrieden mit den Leistungen der SchwimmerInnen: "Ich bin beeindruckt von der Motivation und dem Zusammenhalt der Schwimmer/innen in dieser Situation. Hoffentlich finden wir bald wieder einen Weg zurück in den geregelten Trainingsbetrieb. Durch Teilnahme an Trainings bei befreundeten Vereinen oder der Nutzung öffentlicher Badezeiten anderer Schwimmbäder versuchen wir die Jugendlichen irgendwie ins Wasser zu bekommen."



Umkirch Judosportzentrum Umkirch

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Montag von 18.00 - 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser **Judo für Kinder 5 - 8 Jahre:**

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr für Anfänger

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 7 - 14 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Freitag von 18.00 - 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Freitag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Lust auf Aerobic?

Durch die Kombination von Aerobic-, Konditions- und Krafttraining erreichen wir einen hervorragenden Aufbau der Gesamtmuskulatur. Eine optimale Trainingssituation für rapiden Muskelaufbau und effektive Fettverbrennung durch **HIIT** – hochintensives Intervalltraining. Zur Regeneration werden gegen Ende des Trainings verschiedene Yoga-Elemente eingebaut.

Vorbeischauen lohnt sich!

Bitte beachten Sie bei allen Veranstaltungen die aktuellen Coronaregeln. Danke!

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: <u>fredyherz@bairbi.de</u>

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: <u>clacord@web.de</u>

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage: www.jsc-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Dritte Liga Süd)

SV KA-Beiertheim durchbricht die Siegesserie der Volleyballerinnen des VfR Umkirch

SV KA-Beiertheim - VfR Umkirch 3:1 (19:25, 25:21, 25:22, 25:19)

Nach vier gewonnen Spielen in Folge konnte der VfR Umkirch am letzten Samstag in Karlsruhe-Beiertheim leider nicht an die Spitzenleistung anknüpfen.

Die ersten Ballwechsel zeigten den VfR präsent, wach und aufschlagstark. Doch schon nach wenigen Spielminuten schlichen sich die ersten Eigenfehler und Unkonzentriertheiten ein. Auch in Abwehr und Annahme waren mehr Unsicherheiten als in den letzten Saison-Wochen spürbar. Auch die Spielerinnen des KA-Beiertheim waren noch nicht richtig im Spiel angekommen und so konnte der VfR Umkirch durch platzierte Angriffe und Ableger den ersten Satz mit 25:19 für sich gewinnen.

Im zweiten Satz dominierten Eigenfehler auf Umkircher Seite. Hinzu kamen Schwierigkeiten sich durch den gegnerischen Block über die Außenpositionen im Angriff durchzusetzen. Das Beiertheimer Team hingegen fand mehr ins Spiel rein und setzte die Umkircher Annahme durch starke Aufschläge unter Druck. Der zweite Satz ging mit 21:25 an Beiertheim.

Die Spielatmosphäre und Spielsituationen des dritten (22:25) und vierten Satzes (19:25) der Partie ähnelten sich sehr. Das Spiel auf Umkircher Seite wurde immer hektischer und unsortierter. Die Abwehrstärke und Souveränität der letzten Begegnungen waren kaum mehr zu sehen. Einzelne Angriffsserien über die Mittelpositionen, durch vor allem die als MVP gewählte Sophie Schellenberger, führten immer wieder zu Aufholjagden. Trotzdem schafften die Umkircher Volleyballerinnen es nicht, sich in den entscheidenden Phasen der Satzenden durchzusetzen. Somit gingen die 3 Punkte verdient an den SV KA-Beiertheim.

Das Heimspiel am kommenden Sonntag muss leider verschoben werden.

Das nächste Spiel findet am 11. Dezember um 20:00 Uhr auswärts gegen den VfB Ulm um statt.



Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald:

Max-Josef-Metzger-Haus

Unterstützung gesucht: Für unseren Pfortendienst/ Einlasskontrolle suchen wir ab sofort SchülerInnen, StudentInnen, RentnerInnen oder Quereinsteiger. Die Arbeitszeiten sind täglich von 9.00 – 12.30 Uhr und von 15.00 – 19.00 Uhr und erfolgen nach Absprache. Die Vergütung wird über die Übungsleiterpauschale abgerechnet und beträgt 10,- Euro pro Stunde.

Interesse? Dann wenden sie sich an Frau Sandra Sutterer: 07996-9685 430 oder: sandra.sutterer@caritas-bh.de Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus, Brugesstraße 34-38 in Umkirch



"So nimm denn meine Hände und führe mich bis an mein selig Ende und ewiglich."

Ein langes und bewegtes Leben ging zu Ende.



Antonie (Toni) Heitzler

In tiefer Trauer Kilian, Gudula, Leon und Niklas Bernd, Nike, Joshua, Melissa und Jona Cécile und Ute und alle, die sie liebten

Die Trauerfeier findet wegen Covid im engen Familienkreis am 03.12.2021 um 15:00 Uhr in der kath. Kirche Umkirch statt.

Die Beisetzung ist im Anschluss öffentlich auf dem Friedhof Umkirch. Traueranschrift: Familie Heitzler, Herrengässle 4, 79224 Umkirch

Anstatt Blumen kann auch gerne eine Geldspende an den Musikverein Umkirch e.V. gemacht werden. Musikverein Umkirch e.V.

IBAN: DE32 6809 0000 0053 9234 02, Kennwort: Toni

Lehrerin & Sohn

suchen Wohnung/Haus

zum Kauf. Zustand egal, auch vermietet, gerne alles anbieten. Telefon 0157 - 7 04 18 4 46

Dauermieter(in) gesucht

für 1-Zi.-Wohnung in Umkirch. 35 qm, 10. OG, Miete: 380,00 € + NK-Vorausz.: 100,00 € + Kaution: 500,00 €. Tel.: 07665-6220 von 10.00 - 18.00 Uhr

Gartengrundstück gesucht

Gartengrundstück, Streuobstwiese o. Ä. zum Kauf gesucht, auch größer oder verwildert, zur privaten Nutzung.

Tel. 0151 / 438 74 928



Staufen darf <u>nicht zerbr</u>echen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker i

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.primo-stockach.de

Wir suchen für unser Team Verstärkung freundliche, zuverlässige, deutschsprachige

Mitarbeiter m/w/d

in Eichstetten auf 450 Euro-Basis oder Teilzeit

Die Bezahlung ist übertariflich

Fox-Clean Reinigungsservice

Daniela Schneiders • Tel.: 07663-2054

UNSER BUCHTIPP

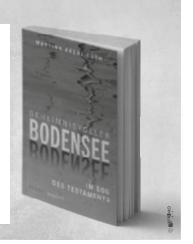
MARTINA ARENZ-LÜTH

GEHEIMNISVOLLER BODENSEE – IM SOG DES TESTAMENTS

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottobeuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 € | Verlag Stadler



Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung
- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Weihnachtsbaumverkauf

Ab 04.12.2021 täglich frisch geschlagene Weihnachtsbäume vom Erzeuger aus dem Schwarzwald bei der Apotheke am Gutshof in Umkirch zu verkaufen. (Parkplatz hinter dem Haus)

Winterreifen aller Größen und Marken sowie Stahl- und Alufelgen.

- Neu und gebraucht -

und alles zu fairen Preisen.



Road-Runner

Hugstetten • Am Bahnhof 20 Tel. 07665-938271 Mail: road-runner-march@gmx.de



BEREITS AB 15 JAHREN

MIT MOPEDSCHEIN AM*



Weitere Modelle verfügbar Elektro oder Diesel

*bei L6e Fahrzeuger

Zulassungsund Steuerfrei



Pritsche oder Van auch als Elektro Mit großer Ladefläche



weitere Modelle auch ohne Führerschein möglich

Aixam Pro

07644 - 92179-21 Fax: -20 www.aixam.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



Schäfer Entrümpelung

Entrümpelung • Umzug • Haushaltsauflösungen

Kostenfreier Besichtigungstermin unverbindliches Angebot!

www.schäfer-entruempelung.de mobil: 0152 3761 8545



MAXIA

Damit Ihre Finanzen stimmen!

STEUERKANZLEI AM RATHAUS

zum 15 + 1 jährigen Kanzleijubiläum...

ein herzliches Dankeschön an unsere hoch verehrte Mandantschaft für die langjährige Treue sowie das entgegengebrachte Vertrauen!

Steuerberater

Guido Wittek Dipl.-Betriebswirt (FH) Hauptstraße 41 79356 Eichstetten

www.steuerberatung-wittek.de

Freier Mitarbeiter

Claus Bährle Dipl.-Finanzwirt (FH)

und KANZLEITEAM

Tel.: 07663 / 913-7250

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601

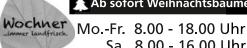
Seit über 30 Jahren erfolgreich!



www.schreinerei-muellerschoen.de

Täglich frischer Feldsalat.

Auch Eier, Kürbisse, Zwiebeln, Äpfel, Kartoffeln & Pilze.



🛕 Ab sofort Weihnachtsbäume!

Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof) Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77 M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 • www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

WILLKOMMEN ZUM TAG DER OFFENEN SCHULE

04.12.2021 / 11-15 Uhr / Freiburg / KaJo 168

Ausbildungsinhalte, Lernklima, Berufschancen Destaltungsbeispiele, Workshops, Kuchen ;-) und Zeit für persönliche Gespräche 111111









Akademie für Kommunikation



o afk.freiburg Tel: 0761 / 1564803-0 | www.akademie-bw.de

WIR BEWEGEN WELTWEIT. **MACHEN SIE MIT?**

CNC-DREHER (M/W/D)

FÜR DIE FERTIGUNG GESUCHT!



Interesse?

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit sich zu bewerben, finden Sie unter:

www.knf.com/stellenangebote

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

KNF Neuberger GmbH Personalabteilung Alter Weg 3 79112 Freiburg-Munzingen Tel. +49 (0) 7664 59 09 0



Unbehandelte Zitrusfrüchte aus Sizilien

- 100% unbehandelt (ungespritzt & ungewachst)
- natürlich ausgereift und vollreif gepflückt
- intensiver Geschmack und voller Vitamin C
- ca. 14 Tage im kühlen Vorratskeller haltbar
- Abholung nach Vorbestellung in 79108 FR

Clementinen



ca. 8 kg für 23 € ca. 4 kg für 12 €

Navel Orangen

ca. 8 kg für 20 € ca. 4 kg für 11 €



Zitronen



ca. 8 kg für 23 € ca. 4 kg für 12 € 1 Stück für 1 €



Bestelle jetzt deine frischen Früchte beguem auf www.asal-orangen.de



📞 0177 696 47 13 🛮 🖾 kontakt@asal-orangen.de



www.lecker-essen-waldeck.de

>>> Unsere Speisen sind heiß, saftig & lecker <<< Sollte es jedoch einmal nicht so sein, dann auf alle Fälle gratis!







Wir feiern 4 Wochen lang Geburtstag und verlosen zum einjährigen Jubiläum 3 Gutscheine im Wert von jeweils 50€. Jede SMS an die Mobil Nummer 01786662111 mit dem Text "Waldeck" nimmt automatisch an der Verlosung teil. Wer mitmacht ist auf alle Fälle schon ein >>> Gewinner <<< denn jeder Absender der SMS erhält einmalig ein Freigetränk & zudem erhalten Sie Informationen über weitere Aktionen! Wir lieben unseren Job und freuen uns auf Euch! Fürderer, Kurt (Koch) mit Team Waldeck Straussi Tel:07641 49527 Fr+Sa Schlachtplatte auf Vorbestellung, ab sofort Hirschgulasch, Die, Mi+Do Leberle

>>> Lieferung und Abholung auf Anfrage soweit es der Betrieb zuläßt!!! <<<

1 wert BW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.werthw.de







Die Bidet Revolution – der Hygiene-Standard aus Japan.

Das WASHLET™ - mehr als nur ein Dusch-WC

- maximale Hygiene und Komfort: nach jeder Nutzung so sauber wie beim ersten Mal
- individuell konfigurierbar mit unserer Washlet-Anfrage

Das Washlet-Anfrageformular finden Sie hier: www.kreuz-gmbh.de/anfrage/washlet-anfrage



Kreuz

Gewerbestraße 31 • 79227 Schallstadt T (076 64) 97 66-0 • www.kreuz-gmbh.de

bad & M heizung

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig Eschenweg 3 79232 March Telefon 07665-9 39 01 87 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de

Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

■ Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3

934293

Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr, zu den übrigen Zeiten:

Polizeirevier Breisach,

Müllheimerstr. 1 07667 9117-0 110 Feijerwehr 112

Feuerwehrkommandant Benedikt Tröscher 9477297 Feuerwehrgerätehaus 938619

Bundeseinheitlicher Notruf

- für Rettungsdienst 0761/19222 - für Krankentransport

Universitäts-Kinderklinik, Freiburg

Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000 Zentrale: 0761 27020690

■ Gift Notruf Zentrale 0761 19240

■ Notdienst Bauhof

Wasser - Wasserversorgung **Umkirch GmbH**

Bereitschaftsnummer 07665 7896

Strom & Gas -

Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice 505-404 24 h Bereitschafts- und Entstördienst

Verbundwarte badenova 0800 2767767 (kostenlos)

■ Taxi Stern 1212

■ Taxi Schätzle 7397

= Ozon 0761 77555

Rechtsanwalt-Notdienst 0172 7451940 Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-

und Zivilsachen. Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

Recyclinghof, Rohrmatten 1 7053

Öffnungszeiten:

Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Samstag

■ Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.

Öffnungszeiten:

14.00 - 16.00 Uhr Mittwoch Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

■ Notfallpraxis für Erwachsene 116 117

Notfallpraxis für Kinder 0180 6076111

■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

0180 3222 555-41

■ Tierärztlicher

Notfalldienst 0761 72266 ■ Apotheken

Samstag, 27.11.2021:

Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79206 Breisach (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14

Sonntag, 28,11,2021:

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41

Montag, 29.11.2021:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,

79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 337

Dienstag, 30.11.2021:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99

Mittwoch, 01.12.2021:

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 1470

Donnerstag, 02.12.2021:

Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr, 13, 79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Freitag, 03.12.2021:

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,

79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17

Samstag, 04.12.2021:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C. 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ Telefonseelsorge 0800 1110111 vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald 0761 2187-3003

Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung? Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsfachdienst

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800 E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de www.ifd-bw.de

Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus

Brugesstr. 34-38 79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Sozialverband VdK

Ortsverband Umkirch

Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.

Mundingerstraße 26 07641 9677627 79312 Emmendingen

Fax: 07641 9679314 www.Vdk-Umkirch.de

Email: info@VdK-Umkirch.de

Ansprechpartner: Peter Schneble

■ Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige Beratung in allen Fragen der ambulanten

Altenhilfe, Hauptstraße 25,

79268 Bötzingen 07663 9148835

07663 8969-220

■ Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -Hauswirtschaftliche Versorgung

"Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen"

Sprechstunde für Angehörige 07663 8969-260 von Menschen mit Demenz 07663-8969-266

Tagespflege "Am Mühlbach" Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann Snewelinstraße 27 Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage "Am Herrenwäldele"

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Biewer-Block Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271 email: wal-umkirch@awo-bhe.de Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Haupstraße 22 07663 8969 228 pflegewohngruppe-umkirch.de pflegewohngruppe-umkirch@online.de

■ Deutsches Rotes Kreuz **Ortsverein Umkirch**

E-Mail: info@drk-umkirch.de Homepage: www.drk-umkirch.de

Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762 Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ Musikschule im Breisgau e.V. Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891 Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920 Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 **7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

ESSU

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch

Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr, 7.30 - 12.30 Uhr, des Rathauses: Freitag: Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,

Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr Bürgerbüro: Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de